

The English translation of *Exsultet* from *The Roman Missal* © 1973,
 International Commission on English in the Liturgy Corporation.
 All rights reserved.

Adaptations to the original text for musical purposes:

Line	Adapted text in bold italic	Adaptation
	<i>Refrain: Rejoice! (x7)</i>	<i>Inserted</i>
10	The risen Saviour shines <i>upon</i> you!	<i>Deleted</i>
13-23		<i>"</i>
43	This is the night <i>when</i> Jesus Christ	<i>"</i>
53	O happy fault, O necessary sin of Adam,	<i>"</i>
68	Receive our <i>evening</i> sacrifice	<i>"</i>
72	a pillar of fire that glows to <i>the</i> honour <i>of</i> God	<i>"</i>
77	find this flame <i>still</i> burning:	<i>"</i>
78	Christ, <i>that</i> Morning Star,	<i>"</i>
79	<i>and</i> shed his peaceful light on <i>all</i> mankind,	<i>"</i>
34	This is the night when <i>first you</i> saved our fathers:	<i>Replaced with 'you first'</i>
66	<i>and</i> man is reconciled with God!	<i>Replaced with 'Night when'</i>
67	Therefore, heavenly Father, in <i>the joy of this night,</i>	<i>Replaced with 'this night's joy,'</i>
68	of <i>praise,</i>	<i>Replaced with 'praises'</i>
74	and continue <i>bravely burning</i>	<i>Replaced with 'burning brave'</i>
76	May the Morning Star <i>which never sets</i>	<i>Replaced with 'never setting'</i>
65	Night truly blessed when heaven <i>is wedded to earth</i>	<i>Repeated</i>